

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ն Մ Բ Ա Գ Բ Ա Կ Ա Ն

Ամերիկայի Հայոց Նախագետը
Բարեբար Հայկ Գալութենան
Տիւպար և Օրինակելի Հայը
Հնագյուտական Պեղումները Հայ Նրուազէմի Մէջ
Ամենապատիւ Ա. Պատրիարք Հօր Պատգամը
Ա. Շնմդեան Այրեն

ԾԱՀԵ ԵԳԻՍԿՈՊՈՍ

2

Խմբ. Ա. Ամենայն Հայոց Կարողիկոսէն
12
17

Ն Խ Բ Բ Ա Կ Ա Ր Ա Կ Ա Ն Ք

Ա. Խնմդեան Շնորհաւորական Գիր Ն. Ա. Օ. Տ. Տ.
Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց Կարողիկոսէն
Ա. Խնմդեան Շնորհաւորական Գիր
Ն. Ա. Օ. Տ. Տ. Խորեն Ա. Գեհաժառ Կարողիկոսէն
Ա. Խնմդեան Պատգամ Գիր
Քերիքը Արքայի Արքեպիսկոպոսէն
Ա. Խնմդեան Շնորհաւորագիր
Վահեմ Տիար Աւել Մանուկեանէն
Ա. Խնմդեան Շնորհաւորական Հեռագիրներ

19

20

21

24

25

26

Տ Ե Բ Ո Ւ Ն Ի

Հանգուցեալ Տ. Հայկագուն Արքեպս. Արքահամեան
Կարգ Վերշին Օծման և Թագման Տ. Հայկագուն
Արքեպս. Արքահամեանի
Յուշեր Հայկագուն Արքագունէն

«ԷՐՄԻԱՆԻԻՆ» ԱՄՍԱԳԻԹ
ԱՊԱՆ ՎՐԴ. ՊԱԼԻՕԶԵԱՆ

28

32

36

Ա. Գ Ր Ա Կ Ա Ն

Հերանոսց Առաքեալը

Ե.

39

Ն Ա Մ Ա Կ Ի Ն Ե Բ

Ֆրետէրիք Մաքիք. Նամակներ Արշակ Զայանեսնին Հրատ. ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՄԻՆԱՍԵԱՆ

45

Գ Ի Ւ Ա Ն Ա. Ց Ա Կ Ո Բ Ի

Նամականի Գրիգոր Շգրայակիր Պատրիարքի Հրատ. ԱՐԱՅ ԳԱԼԱՑՃԵԱՆ

61

Գ Ր Ա Կ Ե Օ Ս Ա Կ Ա Ն

«Պատմա-Բանասիրական Համուշ»

Յ. Գիհրեսեն

76

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Բ Ա Կ Ա Ն

Յուզակ և Յիշտակարամներ
Երուսաղէմի Կիւլպէնկեան Մատենադարամի
Հայ Հնատիս Գիրքներու (1512 - 1800)

Կղմ. Ա. Գ.

81

Զ Կ Կ Ո Յ Յ Ն Ե Բ

Զեկոյց Գ. Կիւլպէնկեան Հիմնարկուրեան
Հայկական Զեւնարկներ
Զեկոյց Հ. Բ. Ը. Միուրեան
Կրտպոշակի Յայտարարուրիսն

Յ. Գիհրեսեն

92

94

Ա. Ց Ա Կ Ո Բ Ի Ն Ե Բ Ս Ե Կ

Եկեղեցական Բնմուկան
Պաշտօնական
Բովանդակուրիսն

Ա. Գիհրեսեն

96

98

99

C O N T E N T S

EDITORIAL

A prominent Armenian	<i>Bp. Shahe Ajamian</i>	2
Mr. Haik Kavookjian — the famous benefactor	<i>Ed.</i>	6
Archaeological digs in Armenian Jerusalem		12
Message of His Beatitude the Armenian		
Patriarch from the Grotto of Nativity		17

MESSAGES

Congratulatory letter of His Holiness the Armenian Catholicos		19
Congratulatory letter of His Holiness the Catholicos of Cilicia		20
Christmas Message of His Holiness the Pope		21
Congratulatory letter of His Grace the Archbishop of Canterbury		24
Congratulatory letter of Mr. Alex Manoogian		25
Various Christmas congratulations		26

OBITUARY

The late Archbp. Haigazoun Aprahamian		28
Funeral of the late Archbp. Haigazoun Aprahamian	<i>"Etchmiadzin"</i>	32
Remembering the late Archbishop	<i>Fr. Aghan Baliozian</i>	36

THE BIBLE

The Apostle of the Gentiles	<i>Y.</i>	39
-----------------------------	-----------	----

LETTERS

Frederic Macler — Letters to Archag Tchobanian	<i>Pub. Mardiros Minassian</i>	45
--	--------------------------------	----

THE ST. JAMES ARCHIVES

The correspondence of Patriarch Gregory the Chain-Bearer	<i>Ed. Ara Kalaydjian</i>	61
---	---------------------------	----

REVIEWS

"The Badma - Banassiragan Hantes"	<i>H. Kurdian</i>	76
-----------------------------------	-------------------	----

PHILOLOGY

Catalogue and Colophons of Old Armenian Printed Books in the Gulbenkian Library (1512 - 1800)	<i>Comp. A. K.</i>	81
---	--------------------	----

COMMUNICATIONS

By the Calouste Gulbenkian Foundation		92
---------------------------------------	--	----

By the Arm. Gen. Benev. Union		94
-------------------------------	--	----

Monthly news from the Armenian Patriarchate

Contents		96
----------	--	----

100

Yearly subscription: 5 U. S. Dollars

All correspondence should be addressed to:

Ara Kalaydjian

The St. James Press

P. O. Box 14001

Jerusalem — Israel

